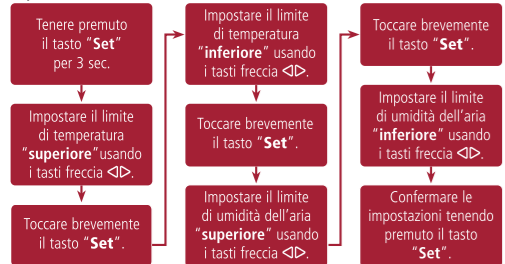
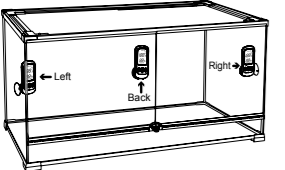


Impostazione del Terra Check:



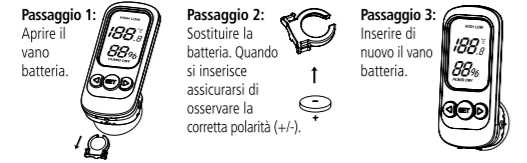
L'indicatore della temperatura o dell'umidità lampeggia sul display quando i valori impostati vengono superati o non raggiunti. Se viene superato l'intervallo di misurazione della temperatura o dell'umidità dell'aria (80° C / 95 %), il display mostra "HH". Se la temperatura o l'umidità dell'aria scende al di sotto dell'intervallo di misurazione, il display mostra "LL".

Montaggio: Per la pulizia del luogo di installazione di Terra Check nel terrario utilizzare, ad esempio, Reptix Terraclean. Terra Check si monta con flessibilità grazie al montaggio a 3 vie.



- Specifiche tecniche:**
- misura precisamente il +/- 0,5° C, +/- 3 %
 - Intervallo di misurazione della temperatura: 0–80° C
 - Intervallo di misurazione umidità relativa dell'aria: 10–95 %
 - Intervallo di regolazione della temperatura: 10–55° C
 - Intervallo di regolazione umidità relativa dell'aria: 20–95 %
 - Intervallo di misurazione 10 Sec.
 - Chip di memoria, protegge dalla perdita di dati in caso di black-out
 - Tipo di batteria impiegato: LR1130 / alcalina

Sostituzione della batteria e smaltimento corretto:



Per legge è previsto l'obbligo di smaltire tutte le batterie usate e le batterie ricaricabili, comprese le pile a bottone, non nei rifiuti domestici, ma in appositi punti di raccolta (ad esempio nei contenitori di raccolta delle batterie usate presenti nei negozi).

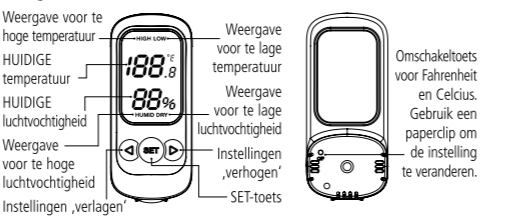


Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in massa di piombo
Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in massa di cadmio
Hg = La batteria contiene più dello 0,0005% in massa di mercurio.

Inoltre, le apparecchiature elettriche usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici, perché contengono sostanze nocive e risorse preziose. Le apparecchiature elettriche sono contrassegnate dal simbolo indicato in basso che significa che non possono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche usate possono essere consegnate in un punto di raccolta. Esso può essere, ad esempio, un centro di riciclaggio. Le apparecchiature elettriche usate vengono accettate gratuitamente e destinate a un riciclo rispettoso dell'ambiente e delle risorse.

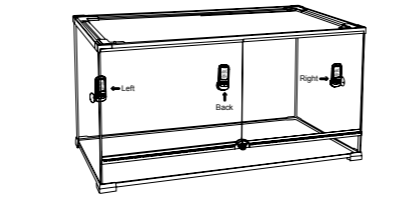
Digitale hygrometer/Thermometer
Hartelijk dank dat u voor de aankoop van de Terra Check heeft gekozen.
De Terra Check is een handzame en eenvoudig te bedienen digitale thermometer en hygrometer inclusief een visuele alarmfunctie. Hij is zeer geschikt voor het meten van de temperatuur en luchtvochtigheid in terrariums. Op een groot lcd-display worden de huidige waarden overzichtelijk weergegeven. Zo ziet u in één oogopslag, of er sprake is van ideale voorwaarden in het terrarium of dat u eventueel veranderingen moet uitvoeren. Een geïntegreerde memorychip beschermt tegen dataverlies bij batterij-uitval.

Weergave:



Op het display knippert de temperatuur- of luchtvochtigheidsweergave bij het over- of onderschrijden van de ingestelde waarden. Als het temperatuur- of luchtvochtigheidsmeetbereik (80° C / 95 %) wordt overschreden, verschijnt "HH" op het display. Bij onderschrijden van het temperatuur- of luchtvochtigheidsmeetbereik toont het display "LL".

Montage: Reinig de plek in het terrarium waar de Terra Check moet worden aangebracht bijvoorbeeld met Reptix Terraclean. De Terra Check kan dankzij de 3-wegs montage flexibel gemonteerd worden.



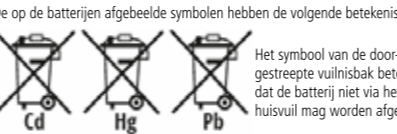
Technische gegevens:

- meet tot op +/- 0,5° C, +/- 3 % nauwkeurig
- Meetbereik temperatuur: 0–80° C
- Meetbereik rel. luchtvochtigheid: 10–95 %
- Instelbereik temperatuur: 10–55° C
- Instelbereik rel. luchtvochtigheid: 20–95 %
- Meetinterval: 10 Sec.
- Memorychip, beschermt tegen dataverlies bij batterij-uitval
- Gebruikt type batterij: LR1130 / alkaline

Batterij vervangen en juiste afvoer:



U bent er wettelijk toe verplicht, alle oude (oplaadbare) batterijen, inclusief knoopcelbatterijen, niet via het huishoudelijk afval, maar bij de betreffende verzamelpunten af te voeren (bijvoorbeeld via de verzamelboxen voor oude batterijen in winkels).



Pb = batterij bevat meer dan 0,004 massaprocent lood
Cd = batterij bevat meer dan 0,002 massaprocent cadmium
Hg = batterij bevat meer dan 0,0005 massaprocent kwikzilver

Bovendien moeten oude elektrische apparaten gescheiden van het normale huisvuil af te voeren, omdat ze schadelijke stoffen en waardevolle hulpbronnen bevatten. Elektrische apparaten zijn gekenmerkt met het onderstaande symbool, dat aangeeft dat ze niet met het huisvuil mogen worden afgevoerd.

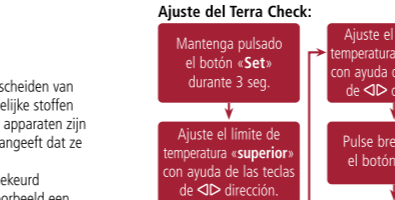
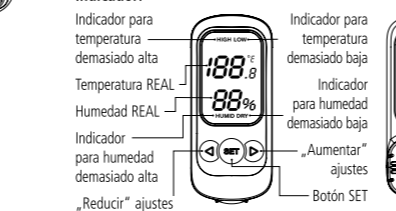
Oude elektrische apparaten kunnen bij een goedgekeurd inzamel- of retourneringspunt worden ingeleverd. Dit kan bijvoorbeeld een lokale gemeentewerf of recyclebedrijf zijn. Oude elektrische apparaten worden daar gratis aangenomen en milieuvriendelijk en met behoud van hulpbronnen gerecycleerd.

Higrómetro/Termómetro digital

Muchas gracias por haber adquirido el Terra Check.

El Terra Check es un termómetro e higrómetro digital, manejable y fácil de usar que incluye función de alarma visual. Es excelente para medir la temperatura y la humedad en el terrario. En una pantalla LCD grande se muestran claramente los valores actuales. Así se ve de un vistazo si prevalecen las condiciones ideales en el terrario o si tal vez se deba intervenir. Un chip de memoria integrado protege frente a una pérdida de datos en caso de fallo de la pila.

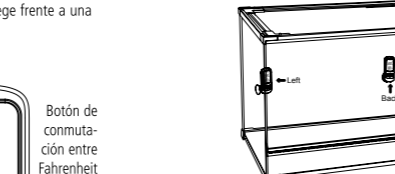
Indicador:



En la pantalla parpadea el indicador de temperatura y/o humedad en caso de exceder o descender de los valores ajustados. Si el rango de medición de temperatura o humedad (80° C / 95 %) se excede, en la pantalla se mostrará «HH». Si se desciende por debajo del rango de medición de temperatura o humedad, la pantalla mostrará «LL».

Montaje:

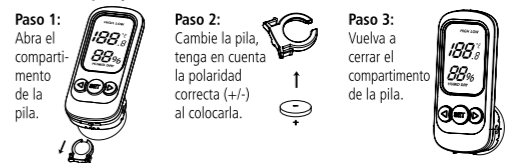
Limpie la ubicación en el terrario en la que deba instalarse el Terra Check p. ej. con Reptix Terraclean. El Terra Check puede montarse de forma flexible gracias al montaje de 3 vías.



Datos técnicos:

- mide exactamente a +/- 0,5° C, +/- 3 %
- rango de medición de temperatura: 0–80° C
- rango de medición de humedad relativa: 10–95 %
- rango de ajuste de temperatura: 10–55° C
- rango de ajuste de humedad relativa: 20–95 %
- intervalo de medición: 10 Seg.
- el chip de memoria protege frente a una pérdida de datos en caso de fallo de la pila
- tipo de pila utilizado: LR1130 / Alcalina

Cambio de pila y eliminación correcta:



Está obligado por ley a no desechar las pilas y baterías gastadas, incluyendo las pilas de botón, junto con los residuos domésticos, sino a desecharlas a través de puntos de recogida adecuados (p. ej. en contenedores de recogida de pilas gastadas en comercios).

Los símbolos que figuran en las pilas tienen el significado siguiente:



El símbolo del contenedor tachado significa que las pilas no pueden desecharse junto con los residuos domésticos.
Pb = la pila contiene más de un 0,004 por ciento en peso de plomo
Cd = la pila contiene más de un 0,002 por ciento en peso de cadmio
Hg = la pila contiene más de un 0,0005 por ciento en peso de mercurio

Asimismo, los residuos de equipos eléctricos deben desecharse por separado de los residuos domésticos, ya que contienen sustancias nocivas y materiales valiosos. Los equipos eléctricos están identificados con el símbolo mostrado más abajo, que indica que no deben desecharse a través de los residuos domésticos. Los residuos de equipos eléctricos pueden depositarse en un punto de recogida autorizado. Esto puede ser, por ejemplo, una planta de reciclaje local. Ahí recogen los residuos de equipos eléctricos gratuitamente y los someten a un reciclado respetuoso con el medioambiente y los recursos.

Digitales Hygrometer/Thermometer

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Terra Check entschieden haben. Das Terra Check ist ein handliches und einfach zu bedienendes, digitales Thermometer und Hygrometer inklusiv einer visuellen Alarmfunktion. Es eignet sich hervorragend, um die Temperaturen und Luftfeuchtigkeit im Terrarium zu messen. Auf einem großem LCD-Display werden übersichtlich die aktuellen Werte angezeigt. So sieht man auf einem Blick, ob ideale Bedingungen im Terrarium herrschen oder ob gegebenenfalls eingegriffen werden muss. Ein eingebauter Memorychip schützt vor Datenverlust bei Batterieausfall.

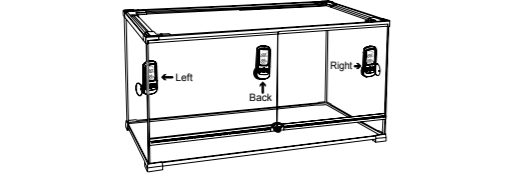


Einstellung des Terra Check:



Im Display blinkt bei Über- oder Unterschreiten der eingestellten Werte, die Temperatur bzw. Luftfeuchtigkeitsanzeige. Wird der Temperatur- oder Luftfeuchtemessbereich (80° C / 95 %) überschritten, so wird im Display „HH“ angezeigt. Bei Unterschreiten des Temperatur- oder Luftfeuchtemessbereich, zeigt das Display „LL“.

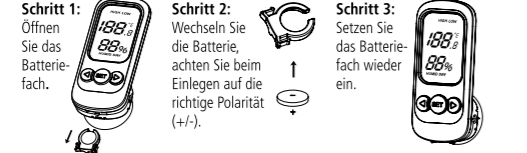
Montage: Reinigen Sie die Stelle im Terrarium z.B mit Reptix Terraclean, an welcher das Terra Check angebracht werden soll. Das Terra Check ist flexibel zu montieren, dank 3-Wege Montage.



Technische Daten:

- misst auf +/- 0,5° C, +/- 3 % genau
- Messbereich Temperatur: 0 – 80° C
- Messbereich rel. Luftfeuchtigkeit: 10 – 95 %
- Einstellbereich Temperatur: 10 – 55° C
- Einstellbereich rel. Luftfeuchtigkeit: 20 – 95 %
- Messintervall: 10 Sek.
- Memorychip, schützt vor Datenverlust bei Batterieausfall
- verwendeter Batterietyp: LR1130 / Alkaline

Batteriewechsel und richtige Entsorgung:



Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, alle Altbatterien und Altkakus – inklusive Knopfzellen – nicht im Hausabfall, sondern an entsprechenden Sammelstellen zu entsorgen (bspw. in Altbatterie-Sammelboxen im Handel). Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

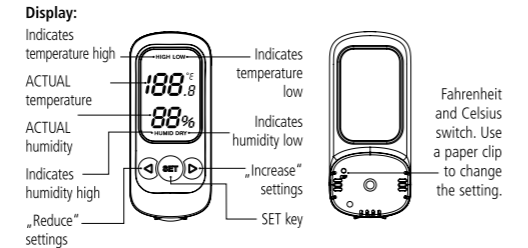


Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei
Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium
Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

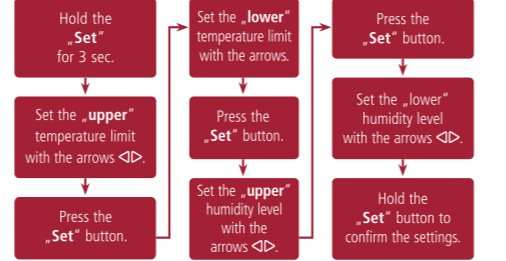
Des Weiteren sind Elektro-Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen, da sie Schadstoffe und wertvolle Ressourcen enthalten. Elektrogeräte sind mit unten aufgeführtem Symbol gekennzeichnet, welches bedeutet, dass man sie nicht über den Hausmüll entsorgen darf. Elektro-Altgeräte können an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle abgegeben werden. Dies kann zum Beispiel ein lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof sein. Elektro-Altgeräte werden dort kostenlos angenommen und einer Umwelt- und Ressourcen schonenden Verwertung zugeführt.

Digital Hygrometer/Thermometer

Thank you for choosing the Terra Check. The Terra Check is a handy and easy to use digital thermometer and hygrometer with a customisable alarm function. It is perfectly suitable for measuring the temperature and humidity in the terrarium. A large LCD shows all current values in an easy to read format. So you can see at a glance if the terrarium conditions are ideal or if action is required. A built-in memory chip prevents data loss due to battery failure.

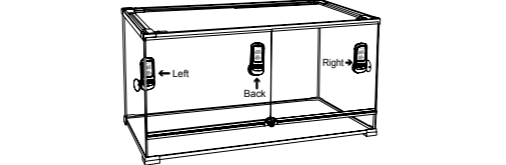


Setting the Terra Check:



The set values, temperature or humidity will show in the display if the actual values are above or below the set values. When exceeding the temperature or humidity measuring range (80° C / 95 %), the display shows „HH“. If the value is below the temperature or humidity measuring range, the display shows „LL“.

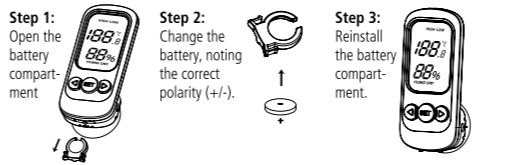
Mounting: Clean the area inside the terrarium where the Terra Check will be mounted with e.g. Reptix Terraclean. The Terra Check offers flexible 3-way mounting.



Technical Data:

- measures with +/- 0,5° C, +/- 3 % accuracy
- measuring interval: 10 Sec.
- memory chip prevents data loss due to battery failure
- battery type: LR1130 / alkaline
- measures with +/- 0,5° C, +/- 3 % accuracy
- temperature measuring range: 0 – 80° C
- rel. humidity measuring range: 10 – 95 %
- temperature setting range: 10 – 55° C
- rel. humidity setting range: 20 – 95 %

Changing the batteries and proper disposal:



You are legally obligated not to dispose of waste batteries and waste rechargeable batteries – including button cells – with household waste but instead return them to the respective collection site (e.g. waste battery collection boxes in shops).

The symbols on batteries mean:



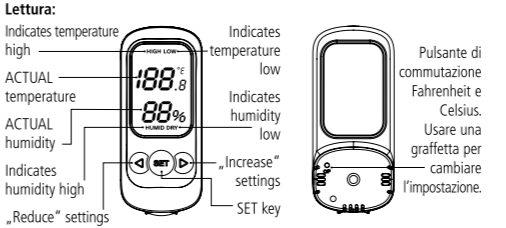
The crossed out wheelie bin symbol means the battery must not be disposed with household waste.
Pb = battery contains over 0.004 percent by mass of lead
Cd = battery contains over 0.002 percent by mass of cadmium
Hg = battery contains over 0.0005 percent by mass of mercury.

Waste electrical equipment must further be disposed of separate from household waste as they contain harmful substances and valuable resources. Electrical equipment is marked with the symbol shown below, which means it must not be disposed of with household waste. Waste electrical equipment can be taken to an approved collection point. This may be e.g. a local recycling facility.

These accept waste electrical equipment free of charge for environmentally friendly and resource-conserving recycling.

Igrometro/Termometro digitale

Grazie per aver acquistato il Terra Check. Il Terra Check è un termometro e igrometro digitale pratico e facile da usare che include una funzione di allarme visivo. È perfettamente adatto per misurare le temperature e l'umidità dell'aria nel terrario. I valori attuali sono chiaramente visualizzati su un grande display LCD. In questo modo si può vedere a colpo d'occhio se nel terrario sono presenti le condizioni ideali o se è necessario un intervento. Il chip di memoria integrato protegge dalla perdita di dati in caso di black-out.

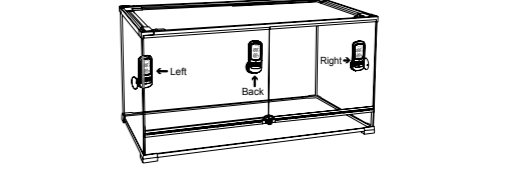


Impostazione del Terra Check:



L'indicatore della temperatura o dell'umidità lampeggia sul display quando i valori impostati vengono superati o non raggiunti. Se viene superato l'intervallo di misurazione della temperatura o dell'umidità dell'aria (80° C / 95 %), il display mostra „HH“. Se la temperatura o l'umidità dell'aria scende al di sotto dell'intervallo di misurazione, il display mostra „LL“.

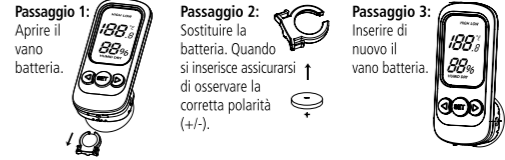
Montaggio: Per la pulizia del luogo di installazione di Terra Check nel terrario utilizzare, ad esempio, Reptix Terraclean. Terra Check si monta con flessibilità grazie al montaggio a 3 vie.



Specifiche tecniche:

- misura precisamente il +/- 3 % su +/- 0,5° C
- Intervallo di misurazione della temperatura: 0 – 80° C
- Intervallo di misurazione umidità relativa dell'aria: 10 – 95 %
- Intervallo di regolazione della temperatura: 10 – 55° C
- Intervallo di regolazione umidità relativa dell'aria: 20 – 95 %
- Intervallo di misurazione 10 Sec.
- chip di memoria, protegge dalla perdita di dati in caso di black-out
- tipo di batteria impiegato: LR1130 / alcalina

Sostituzione della batteria e smaltimento corretto:



Per legge è previsto l'obbligo di smaltire tutte le batterie usate e le batterie ricaricabili, comprese le pile a bottone, non nei rifiuti domestici, ma in appositi punti di raccolta (ad esempio nei contenitori di raccolta delle batterie usate presenti nei negozi).

I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato:



Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in massa di piombo
Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in massa di cadmio
Hg = La batteria contiene più dello 0,0005% in massa di mercurio.

Inoltre, le apparecchiature elettriche usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici, perché contengono sostanze nocive e risorse preziose. Le apparecchiature elettriche sono contrassegnate dal simbolo indicato in basso che significa che non possono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche usate possono essere consegnate in un punto di raccolta. Esso può essere, ad esempio, un centro di riciclaggio. Le apparecchiature elettriche usate vengono accettate gratuitamente e destinate a un riciclo rispettoso dell'ambiente e delle risorse.

Hygromètre/Thermomètre numérique

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter le Terra Check. Le Terra Check est un thermomètre et un hygromètre numériques pratiques et faciles à utiliser, avec une fonction d'alarme visuelle. Il convient particulièrement bien pour mesurer les températures et l'humidité de l'air dans les terrariums. Les valeurs actuelles sont clairement affichées sur un grand écran LCD. On peut ainsi voir en un coup d'œil si les conditions sont idéales dans le terrarium ou s'il faut éventuellement intervenir. Une puce mémoire intégrée protège contre la perte de données en cas de panne.

Affichage:

